

œY'6]XYbg'a i h][Y'9bhgWXY]Xi b[. '9]b
B Yi UbZUb['ZØf'X]Y'i G53

þ'gY]bYa '5fh]_Y`VY`Yi W\hYh'XYf'5i hcf'X]Y`]\]ghcf]gWXY
9bhgWXY]Xi b['j cb'l G!DfÅg]XYbh'œY'6]XYbž'XUg'K Y»Y'<Ui g
ni 'j Yf'UggYb'i bX'D`Uhn'ZØf'Y]bYb'BYi UbZUb['ni 'a UWXYb"
8UVY]`UbU`mg]Yfh'Yf'X]Y'<]bhYf[fØbXY'X]YgYf'a i h][Yb
9bhgWXY]Xi b['i bX'X]Y'a Ø[`]WXYb'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y
8Ya c_fUh]gWXY'DUfhY]i bX'XUg'@UbX"Ni XYa 'k]fX'X]Y'F c`Y
j cb'?Ua U`U'<Uff]g'i bX'X]Y'BYfj cg]hÅh'XYf'FYdi V`]_UbYf
h\Ya Uh]g]Yfh"8Yf'5fh]_Y`ghY`h'X]Y'?cbh]bi]hÅh'XYf
Gi dYfa UWXh'l G5'i bX'XYb'8fU\hgY]`U_hž'XYb'5a Yf]_U
[YfUXY'j c`n]Y\hž]b'XYb': c_i g"9]b`YgYbgk YfhYf'6Y]hfU['ZØf
U`Yž'X]Y'g]W\ZØf'X]Y'dc`]h]gWXY'9bhk]W_i b['XYf'i G5
]bhYfYgg]YfYb"



9]b`\"]ghcf]gWXYf'F ØW_ni [. '6]XYb'[]Vh'gY]bYa
@UbX'X]Y'7\ UbWY'ni f'9fbYi Yfi b[

9]b`\"]ghcf]gWXYf'A ca Ybh'ZØf'X]Y'J YfY]b][hYb'GhUUhYb. '8Yf

Ua h]YfYbXY'I G!DfÅg]XYbh'æY'6]XYb'\Uh'Y]bY'a i h][Y
9bhgWXY]Xi b[' [YhfcZZYb'i bX'Ub[Y_ØbX][hž'bUW'XYb'K U\`Yb'XUg
K Y]»Y'<Ui g'ni 'fÅi a Yb"8]YgYf'F ØW_ni ['\Uh'Y]bY'\]ghc f]gWXY
6YXYi hi b['ZØf'XUg'@UbX'i bX'Yfa Ò['\W'h'Y]bYb'BYi UbZUb["
C V k c\`XYf'8 fi W_Ui Z'XYb', %! Æ\ f][Yb'Ybcfa 'k Ufž'_cbbhY'\a
b]Ya UbX'X]YgY'9bhgWXY]Xi b['UVbY\`a Yb"K]Y'6UfUW'_C VUa U']b
gY]bYf'@cVYg\ma bY'Ui Z'6]XYb'VYhc b hž']gh'X]YgY'9bhgWXY]Xi b['ja
VYghYb'G]bbY'dUhf]ch]gW "

9g'V'Y]Vh'i b[Yk]ggž'cV'6]XYb'X]Y'K U\` [Y[Yb'Hfi a d']a
Bcj Ya VYf'hUhgÅW'W'j Yf'cfYb'\`ÀhhY"K U\`Yb'\UVYb']\fY'Y][YbY
8mbUa]_"8YbbcW'k]YgYb'VYfY]hg'j cf'XYb'GW'ØggYb'Ui Z'Hfi a d
U'Y'I a ZfU[Yb'j b'X]YgY'F]W'hi b["BUW'XYa '5hYbhUhi bX'XYf
XUfUi Zc`[YbXYb'?fØbi b[ga YggY'XYf'F Ydi V']_UbYf'VfUW'j b
HY]Yb'XYf'8Ya c_fUh]gWXYb'DUfhY]'DUb]_`Ui g"9g'Xfc\`hY'b]W'h'bi f
XYf'J Yf'i gh'XYg'K Y]»Yb'<Ui gYgž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'9fcVYfi b['XYg
'?cb[fYggYg'Xi fW'X]Y'F Ydi V']_UbYf"9]b'5`dhfUi a ž'k Ybb'a Ub
Hfi a dg'D`ÀbY'ZØf'XYb'I a VUi 'XYg'@UbXYg'VYXYb_h"

8]Y'8Ya c_fUh]gWXY'DUfhY]'U'Yf'_Ub b hž'XUgg']\fY'Y]bn][Y'7\`UbW
XUf]b'VYghY'hž'g]W'\`j bhYf'? Ua U'U'<Uff]g'U'g'? UbX]XUh]b'ni
j YfY]bYb"8]Y'ØVYfk `À'h][YbXY'A Y\`f\Y]h'XYf'?cb[fYgg!
5V[YcfXbYhYb'\`Uh'VYfY]hg']\fY'I bhYfghØhni b['ni [YgU[hž'i bX'Yg
g]bX'VYfY]hg') \$'A]`cbYb'8c`Uf'Ub'GdYbXYb'Y]b[Y[Ub[Yb"6]g\Yf
\Uh'b]Ya UbX'j cb'6YXYi hi b['Y]bY'; Y[Yb_UbX]XUhi f'Ub[Y_ØbX][h'
8]Y'F Y]\Yb'gW'Y]»Yb'g]W "

8 Ug'GW'k Y][Yb'6UfUW'_C VUa Ug'ni '?Ua U'U'<Uff]g']gh'_Y]bYgk Y[g
Y]b'Nk Y]Z'U'Ub']\fYf'GhÅf_Yž'gcbXYfb'Y]bY'_i [Y'9bhgWXY]Xi b["'9g
\Uh'a]h'XYa '; Yk]W'hž'XUg'CVUa U']b'XYf'DUfhY]'U'hž'ni 'hi b"8]Y
DUfhY]'VYZ]bXYh'g]W'j b'Y]bYa 'XYa c_fUh]gWXYb
5Vgh]a a i b[gdfcnYggž'XYb'XYf'Y\`Ya U`][Y'DfÅg]XYbh'b]W'h
UVk Øf[Yb'k]`"5a Yf'_U'j c`n]Y\`h[YfUXY'Y]bYb'Y]ba U`][Yb
8fU\`hgY]U_hž'XYf'j]Y'Y'A YbgWXYb'Ui g']\fYf'5[cb]Y'i bX'5dUh\`Y
VYZfY]Yb'i bX'ni 'Y]bYa 'Zi `a]bUbhYb'K U\`g]Y['ZØ\`fYb'_Ubb' 'UVYf
b]Ya UbX'_Ubb'g]WXYf'gY]b"8]Y'8Ya c_fUhYb'gYhYb'U'Yg'Ui Z'Y]bY
'?UfhY'i bX'\`cZZYb'XUfUi Zž'XUgg'bYVYb'? Ua U'U'<Uff]g'Ui W'8cbU'X
Hfi a d'j YfXUa a h'U'h'Ui gg]Y\`h"

8]Y`BYfj cg]hÅh'XYf'FYdi V`[_UbYf']gh'XYi h]W`gdØfVUfž'k]Y`]\fY
UVghfi gY': cfXYfi b[`bUW`6]XYbg'F ØW_hf]hh'U`g'DfÅg]XYbh'nY][h'
8]Y`9bhgWY]Xi b[`XYg'I G!DfÅg]XYbhYb`j YfX]Ybh'\ØW`ghYb
FYgdY_h"G]Y`nY][h'gY]bY'; fØ»Y'i bX`GhÅf_Yž[YfUXY`k Y]`Yf'g]W
b]W`hi a `X]Y`A UW`h`_Ua`a Yfh"

9]b` @Ja Y`8i W` `k]fX`XYf'I G!DfÅg]XYbh[YbUbbhž'k Ybb`gY]bY
A UW`h'gW`k]bXYhž'k Y]`Yf'b]W`h'YfbYi h'Ubhf]hh"8cW`6]XYb`]gh
\Yi hY`[YbUi gc`a ÅW`h][`k]Y`[YghYfb"G]Y]bY`NØ[Yf`]W`_Y]hYb`]b
a UbW`Yb`Ui »Ybdc`]h]gW`Yb': fU[Yb`\UVYb`bch\]b[`a]h'gY]bYa
5`hYf`ni `hi bž'gcbXYfb`a]h`J YfghUbXž'5i [Yba U»`i bX
B UW`XYb`_]W`_Y]h`K Yf`]b`6]XYbg`5`hYf`XUg`G]bbV]`X`ZØf`X]Y
j Yfa Y]bh]W`gW`k]bXYbXY`A UW`h'XYf'I G5`gY`Yb`k]`ž`XYf
j YfghY`h`b]W`hg"8Yf'I G!DfÅg]XYbh]gh`Y]b'; UfUbh`ZØf`X]Y
?cbh]bi]hÅh`Y]bYf`Gi dYfa UW`hž[YfUXY`]b`hi fVi `YbhYb
K U`_Ua`dZnY]hYb"9g`k ÅfY`ZU`f`Ågg][ž`<Uff]g`VYfY]hg`Yhnh`XUg
5a`h`ni`ØVYf`UggYb"

A]h'gY]bYa `FØW`ni [`j cb`XYf`?UbX]XUhi f`\Uh`6]XYb`Y]bY`HØf
[YØZbYh` `XcW`_\]bXi fW`[Y`Yb`a ØggYb`X]Y`5a Yf`_UbYf`gY`Vgh"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh